



# DZIENNIK URZĘDOWY

## MINISTERSTWA SKARBU

10 października

Nr. 28

Rok 1934.

Cena numeru pojedynczego 75 gr, z przesyłką zwyczajną 85 gr, poleconą 1 zł 15 gr. Prenumerata kwartalna 6 zł. Cena ogłoszeń za tekstem od wiersza 1 m/m szpalty redakcyjnej 40 gr, tabelaryczne i cyfrowe 80 gr. Materiał redakcyjny oraz ogłoszenia, które na mocy przepisów obowiązujących podlegają opublikowaniu w „Dzienniku Urzędowym Ministerstwa Skarbu”, należy kierować do Administracji, Rymarska 3, Tel. redakcji Min. Sk. 12.12.29, tel. Administracji Min. Sk. 11.05.08.

Za terminowy druk ogłoszeń Administracja nie odpowiada. Konto czekowe w P.K.O. Nr. 30305.

### TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

#### ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

- Poz.: 325—z dnia 24 września 1934 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 marca 1928 r. o podatku od olejów mineralnych . . . . . 536  
326—z dnia 24 września 1934 r. o odpowiedzialności solidarnej za naruszenie przepisów podatkowych . . . . . 536  
327—z dnia 24 września 1934 r. o wypuszczeniu państwowej renty wieczystej . . . . . 537

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW:

- Poz.: 328—z dnia 27 września 1934 r. o przedłużeniu poboru 10% dodatku do państwowego podatku gruntowego i przemysłowego . . . . . 538

#### OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU:

- Poz.: 329—z dnia 26 września 1934 r. o wartości jednego grama czystego złota . . . . . 538

#### OKÓLNIKI MINISTERSTWA SKARBU:

- Poz.: 330—z dnia 5 października 1934 r. L. D. IV. 30378/1/34 w sprawie uznawania książeczek z przepustkami granicznymi, wystawionych przez Koninklijke Nederlandsche-Indische Motor Club . . . . . 538  
331—z dnia 20 września 1934 r. L. D. V. 32297/2/34 w sprawie obliczania podatku przypadającego do umorzenia za świadczenia poniesione na rzecz powodźian . . . . . 538  
332—z dnia 22 września 1934 r. L. D. V. 32736/1/34 w sprawie stwierdzenia wysokości dochodu inwalidów wojennych przez Urzędy Skarbowe . . . . . 539  
333—z dnia 21 września 1934 r. L. D. V. 27742/2/34 w sprawie odliczania nadzwyczajnej daniny majątkowej od dochodu do opodatkowania . . . . . 539  
334—z dnia 25 września 1934 r. L. D. V. 32980/2/34 w sprawie odliczania datków na rzecz budowy Muzeum Przemysłu i Techniki na wydatki potrącalne w myśl art. 6 ustawy o państwowym podatku dochodowym . . . . . 539  
335—z dnia 25 września 1934 r. L. D. V. 33877/1/34 w sprawie obniżenia kar za zwłokę oraz odsetek za odroczenie . . . . . 540  
336—z dnia 30 września 1934 r. L. D. V. 33861/1/34 w sprawie interpretacji ustawy o Funduszu Pracy . . . . . 540  
337—z dnia 28 września 1934 r. L. D. V. 33773/3/34 w sprawie ulg podatkowych dla podatników, dotkniętych klęską powodzi . . . . . 541  
338—z dnia 28 września 1934 r. L. D. V. 25495/1/34 w sprawie sprzedaży zajętych ruchomości z wolnej ręki . . . . . 543

#### TREŚĆ DZIAŁU NIEURZĘDOWEGO:

Komunikat w sprawie sprostowania wykładni Nr. 416 do ustawy o opłatach stemplowych (Nr. Dziennika Urz. Ministerstwa Skarbu 26 z r. 1934.

Komunikat — w sprawie terminów płatności podatków bezpośrednich w miesiącu październiku.

#### OGŁOSZENIA.

Wyszły z druku Dzienniki Ustaw R. P. Nr. 86 i 87, zawierające, między innymi, Nr. 86 poz. 776 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 24 września 1934 r. prawo o postępowaniu wywłaszczeniowym; poz. 779 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 24 września 1934 r. w sprawie włączenia Drukarni Państwowych do przedsiębiorstwa państwowego „Polska Agencja Telegraficzna”.

325.

### ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 24 września 1934 r.

w sprawie zmiany rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 marca 1928 r. o podatku od olejów mineralnych.

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 15 marca 1934 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 28, poz. 221) postanawiam co następuje:

Art. 1. Art. 2 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 marca 1928 r. o podatku od olejów mineralnych (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 252) otrzymuje brzmienie następujące:

„b) od oleju o gęstości ponad 790° do 865° Ar. przy + 15° C . . . . . 8,00 zł”.

Art. 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Skarbu.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów:

(—) *L. Kozłowski*

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) *Marjan Zyndram-Kościałkowski*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *Beck*

Minister Spraw Wojskowych:

(—) *J. Piłsudski*

Minister Skarbu:

(—) *Wł. Zawadzki*

Minister Sprawiedliwości:

(—) *Czesław Michałowski*

Minister Wyznań Religijnych

i Oświecenia Publicznego:

(—) *W. Jędrzejewicz*

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:

(—) *J. Poniatowski*

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) *H. Floyar-Rajchman*

Minister Komunikacji:

(—) *M. Butkiewicz*

Minister Opieki Społecznej:

(—) *Jerzy Paciorek*

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) *Kaliński*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 28 września 1934 r. Nr. 85, poz. 764).

326.

### ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 24 września 1934 r.

o odpowiedzialności solidarnej za naruszenie przepisów podatkowych.

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 15 marca 1934 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 28, poz. 221) postanawiam co następuje:

Art. 1. (1) Za grzywny (kary pieniężne), nałożone na zastępcę z powodu naruszenia przepisów podatkowych, popełnionego w zakresie załatwiania spraw cudzych, odpowiada solidarnie zastępowana osoba fizyczna lub prawna.

(2) Zastępcą w rozumieniu niniejszego rozporządzenia jest każdy, kto załatwia sprawy cudze, jako pełnomocnik, zarządca, pracownik lub w jakimkolwiek innym charakterze; nie jest jednak zastępcą opiekun, jak również kurator ubezwłasnowolnionego lub nieletniego usamowolnionego.

Art. 2. Odpowiedzialność solidarną danej osoby należy ustalić w orzeczeniu karnem władzy skarbowej i w wyroku sądowym.

Art. 3. (1) Władza skarbowa może po wydaniu przez siebie orzeczenia zarządzić zabezpieczenie orzeczonych grzywien (kar pieniężnych) zarówno na majątku osoby odpowiedzialnej, jak również na majątku obwinionego (oskarżonego).

(2) Zarządzenie władzy skarbowej jest dostateczną podstawą do uzyskania zabezpieczenia sądowego.

Art. 4. (1) W toku postępowania karnego, tak sądowego, jak przed władzami skarbowymi, osoba odpowiedzialna korzysta ze wszystkich uprawnień służących obwinionemu (oskarżonemu); niestawiennictwo jej nie jest jednak przeszkodą do rozstrzygnięcia sprawy i nie czyni orzeczenia w stosunku do niej zaocznym.

(2) Osoby odpowiedzialnej nie wolno badać w charakterze świadka lub biegłego.

(3) Odwołanie lub żądanie skierowania sprawy na drogę sądową, złożone przez osobę odpowiedzialną, należy traktować tak, jakby je złożył obwiniony (oskarżony).

Art. 5. Przepisów rozporządzenia niniejszego nie stosuje się w sprawach, których do-

tyczy: a) ustawa karna skarbową z dnia 18 marca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 34, poz. 355); b) ustawa z dnia 1 lipca 1926 r. o opłatach stemplowych (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 41, poz. 413), z wyjątkiem spraw o naruszenie przepisów art. 40 tejże ustawy.

Art. 6. Z dniem wejścia w życie ordynacji podatkowej (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 39, poz. 346) przepisy rozporządzenia niniejszego będą miały zastosowanie tylko w zakresie wykroczeń podatkowych oraz w zakresie przestępstw, przewidzianych w art. 40 ustawy o opłatach stemplowych.

Art. 7. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrom: Skarbu i Sprawiedliwości.

Art. 8. (1) Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie czwartego dnia po dniu ogłoszenia i ma zastosowanie również do przestępstw podatkowych, co do których w chwili jego wejścia w życie nie zapadło jeszcze orzeczenie w I instancji.

(2) Z dniem wejścia w życie rozporządzenia niniejszego tracą moc przepisy dotychczasowe, dotyczące przedmiotów unormowanych w rozporządzeniu niniejszym.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów:

(—) *L. Kozłowski*

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) *Marjan Zyndram-Kościałkowski*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *Beck*

Minister Spraw Wojskowych:

(—) *J. Piłsudski*

Minister Skarbu:

(—) *Wł. Zawadzki*

Minister Sprawiedliwości:

(—) *Czesław Michałowski*

Minister Wyznań Religijnych

i Oświecenia Publicznego:

(—) *W. Jędrzejewicz*

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:

(—) *J. Poniatowski*

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) *H. Floyar-Rajchman*

Minister Komunikacji:

(—) *M. Butkiewicz*

Minister Opieki Społecznej:

(—) *Jerzy Paciorkowski*

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) *Kaliński*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 28 września 1934 r. Nr. 85, poz. 765).

327.

## ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 24 września 1934 r.

o wypuszczeniu państwowej renty wieczystej.

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 15 marca 1934 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 28, poz. 221) postanawiam co następuje:

Art. 1. Upoważnia się Ministra Skarbu do wypuszczania w serjach 5% państwowej renty wieczystej. Ogólna suma wypuszczonej 5% państwowej renty wieczystej nie może przekroczyć 200.000.000 złotych.

Art. 2. W 5% państwowej rencie wieczystej mogą być lokowane fundusze instytucji i osób prawnych prawa publicznego, wskazanych przez Ministra Skarbu.

Art. 3. 5% państwową rentę wieczystą zabezpiecza się całym ruchomym i nieruchomości majątkiem Państwa.

Art. 4. Wszystkie inne warunki emisji, a w szczególności: wysokość odcinków, terminy wypuszczenia poszczególnych seryj 5% państwowej renty wieczystej, terminy płatności odsetek, warunki dokonywania wpłat należności za obligacje oraz terminy wydawania 5% państwowej renty wieczystej — ustala Minister Skarbu.

Art. 5. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Skarbu.

Art. 6. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:

(—) *I. Mościcki*

Prezes Rady Ministrów:

(—) *L. Kozłowski*

Minister Spraw Wewnętrznych:

(—) *Marjan Zyndram-Kościałkowski*

Minister Spraw Zagranicznych:

(—) *Beck*

Minister Spraw Wojskowych:

(—) *J. Piłsudski*

Minister Skarbu:

(—) *Wł. Zawadzki*

Minister Sprawiedliwości:

(—) *Czesław Michałowski*

Minister Wyznań Religijnych

i Oświecenia Publicznego:

(—) *W. Jędrzejewicz*

Minister Rolnictwa i Reform Rolnych:

(—) *J. Poniatowski*

Minister Przemysłu i Handlu:

(—) *H. Floyar-Rajchman*

Minister Komunikacji:

(—) *M. Butkiewicz*

Minister Opieki Społecznej:

(—) *Jerzy Paciorkowski*

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) *Kaliński*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 29 września 1934 r. Nr. 86, poz. 782).

328.

**ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW**

z dnia 27 września 1934 r.

**o przedłużeniu poboru 10% dodatku do państwowego podatku gruntowego i przemysłowego.**

Na podstawie art. 5 ust. 1) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 października 1933 r. o poborze 10% dodatku do państwowego podatku gruntowego i przemysłowego (Dz. U. R. P. Nr. 84, poz. 612) zarządza się co następuje:

§ 1. 10% dodatek, wprowadzony rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 października 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 84, poz. 612), pobierany będzie do następujących dalszych należności z tytułu państwowego podatku gruntowego i przemysłowego:

- a) do należności z tytułu II raty państwowego podatku gruntowego za rok 1934 i I raty tego podatku za rok 1935;
- b) do należności z tytułu państwowego podatku przemysłowego od obrotu, przypadającego od obrotów, osiągniętych w okresie od 1 października 1934 r. do 30 września 1935 r.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Skarbu.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1934 r. i obowiązuje na całym obszarze Rzeczypospolitej.

Prezes Rady Ministrów:

(—) *L. Kozłowski*

Minister Skarbu:

(—) *Wł. Zawadzki*

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 29 września 1934 r. Nr. 86, poz. 788).

329.

**OBWIESZCZENIE MINISTRA SKARBU**

z dnia 26 września 1934 r.

**o wartości jednego grama czystego złota.**

Na podstawie art. 36 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 czerwca 1934 r. o wierzytelnościach w walutach zagranicznych (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 509) oraz

rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 3 sierpnia 1934 r. w sprawie obliczania i ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 694) — ustalam na miesiąc październik 1934 r. wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Minister Skarbu:

(—) *Wł. Zawadzki*

(Przedruk z Monitora Polskiego z dnia 29 września 1934 r. Nr. 224, poz. 288).

330.

**OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU**

z dnia 5 października 1934 r.

Nr. D. IV. 30378/1/34

**w sprawie uznawania książeczek z przepustkami granicznymi, wystawionych przez Koninklijke Nederlandsche-Indische Motor Club.**

Do

wszystkich Dyrekcyj Ceł i Urzędów Celnych.

W uzupełnieniu okólnika z dnia 28 lipca 1930 r. L. D. IV. 6316/4/30 (Dz. Urz. Min. Skarbu Nr. 23/30, poz. 344) poleca się uznawać również i książeczki z przepustkami granicznymi, wystawione przez Koninklijke Nederlandsche-Indische Motor Club („Jawa Motor Club”), Semarang, za które Automobilklub Polski przyjmuje całkowitą odpowiedzialność wobec Skarbu Państwa.

Dyrektor Departamentu:

(—) *St. Fr. Królikowski*

331.

**OKÓLNIK MINISTERSTWA SKARBU**

z dnia 20 września 1934 r.

L. D. V. 32297/2/34

**w sprawie obliczania podatku przypadającego do umorzenia za świadczenia poniesione na rzecz powodźian.**

Do

wszystkich Izb Skarbowych oraz Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy).

W związku z wątpliwościami, powstałymi przy stosowaniu okólnika z dnia 26 lipca 1934 r. Nr. D. V. 27872/2/34, Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że w celu obliczenia podatku, przy-

padającego do umorzenia, należy świadczenia poniesione na rzecz powodzian odliczyć od ustalonego dochodu, następnie ustalić, jaki podatek przypada od dochodu po odliczeniu tych świadczeń i różnicę podatku między kwotą pierwotnie ustaloną, a kwotą po potrąceniu świadczeń umorzyć.

Przykład: ustalono dochód 100.000 zł. — podatek według skali art. 23 ustawy 17.888 zł. — świadczenia na rzecz powodzian 10.000 zł., pozostaje dochód po odliczeniu świadczeń 90.000 zł. — podatek 15.936 zł., wobec czego należy umorzyć: 17.888 — 15.936 = 1.952 zł.

Dyrektor Departamentu:  
(—) *W. Koszko*

332.

## OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 22 września 1934 r.

L. D. V. 32736/1/34

w sprawie stwierdzenia wysokości dochodu inwalidów wojennych przez Urzędy Skarbowe.

Do

wszystkich Izb Skarbowych oraz Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

W związku z przyznawaniem i wymiarem zaopatrzeń pieniężnych na podstawie ustawy o zaopatrzeniu inwalidzkim, Ministerstwo Skarbu stwierdziło, że dostarczanie przez Urzędy Skarbowe danych co do dochodu osób uprawnionych do otrzymania zaopatrzenia inwalidzkiego jest dokonywane powolnie i niejednokrotnie odnośne deklaracje dochodowe tych osób pozostają w Urzędach Skarbowych przez szereg miesięcy bez ruchu.

Ponieważ tego rodzaju postępowanie Urzędów Skarbowych w konsekwencji działa hamująco na normalne i sprawne funkcjonowanie Wydziałów Emerytur i Rent co powoduje bardzo liczne i uzasadnione reklamacje ze strony zainteresowanych osób, Ministerstwo Skarbu poleca, aby na przyszłość zaświadczenie deklaracji dochodowych inwalidów wojennych, wdów wojennych i rodziców po poległych następowało bezzwłocznie po ich złożeniu.

Izby Skarbowe dopilnują ścisłego przestrzegania powyższego zarządzenia.

O treści zarządzenia należy powiadomić bezzwłocznie Urzędy Skarbowe.

Dyrektor Departamentu:  
(—) *W. Koszko*

333.

## OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 21 września 1934 r.

L. D. V. 27742/2/34

w sprawie odliczania nadzwyczajnej daniny majątkowej od dochodu do opodatkowania.

Do

wszystkich Izb Skarbowych oraz Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy).

W związku z nasuwającymi się przy wymiarze państwowego podatku dochodowego wątpliwościami w sprawie potrącalności nadzwyczajnej daniny majątkowej uiszczanej w myśl ustawy z dnia 24 marca 1933 roku (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 248), Ministerstwo wyjaśnia, że zgodnie z postanowieniami art. 10 p. 5 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 58, z 1925 r., poz. 411) od ogólnego dochodu należy odliczyć bezpośrednie podatki państwowe z wyjątkiem niektórych tak-satywnie wymienionych podatków.

Z powyższego przepisu wynika, że wszystkie bezpośrednie podatki, niepotrącalność których nie została specjalnie zastrzeżona, podlegają odliczeniu od ogólnego dochodu, a w tem i nadzwyczajna danina majątkowa.

O powyższem należy zawiadomić podległe Urzędy Skarbowe.

Dyrektor Departamentu:  
(—) *W. Koszko*

334.

## OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 25 września 1934 r.

L. D. V. 32980/2/34

w sprawie odliczania datków na rzecz budowy Muzeum Przemysłu i Techniki na wydatki potrącalne w myśl art. 6 ustawy o państwowym podatku dochodowym.

Do

wszystkich Izb Skarbowych oraz Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

Nawiązując do okólnika z dnia 27 marca 1931 r. L. D. V. 1791/2/31, Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, że narówni ze składkami na rzecz związków zawodowych względnie reprezentacyj gospodarczych, do których płatnik należy, za wydatki związane z osiągnięciem dochodu, potrącalne w myśl art. 6 ustawy o państwowym

podatku dochodowym, należy uznać datki na rzecz budowy Muzeum Przemysłu i Techniki.

Potrącalność tego rodzaju wydatków uzależniona jest od wykazania ich w prawidłowo prowadzonych księgach handlowych.

O powyższym należy zawiadomić podległe władze wymiarowe.

Minister Skarbu:  
(—) *Wł. Zawadzki*

335.

### OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 25 września 1934 r.

L. D. V. 33877/1/34

w sprawie obniżenia kar za zwłokę oraz odsetek za odroczenie.

Do

wszystkich Izb Skarbowych, Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy), wszystkich Urzędów Skarbowych oraz wszystkich Urzędów Opłat Stemplowych.

Na podstawie art. 4 ustawy z dnia 31 lipca 1924 r. o pobieraniu od zaległości w podatkach bezpośrednich oraz w należnościach stemplowych kar za zwłokę, odsetek za odroczenie, tudzież kosztów egzekucyjnych (Dz. U. R. P. Nr. 73, poz. 721) oraz na podstawie art. 1 ust. 1 lit. b. ustawy z dnia 10 marca 1932 r. o spłacie zaległości podatkowych (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 291) zarządzam, co następuje:

1) Od wszelkich wpłat, uskuteczniionych począwszy od dnia pierwszego października 1934 r. na poczet nieodroczonej i nierozłożonej na raty zaległości w podatkach bezpośrednich i opłatach stemplowych, bez względu na czas ich powstania, należy aż do odwołania niniejszego zarządzenia pobierać obniżone kary za zwłokę w wysokości 12% w stosunku rocznym, licząc od ustawowego terminu płatności.

2) Od wszelkich wpłat, uskuteczniionych począwszy od wyżej wskazanego terminu na poczet odroczonej lub rozłożonej na raty orzeczeniem właściwej władzy skarbowej zaległości w podatkach bezpośrednich i opłatach stemplowych, należy aż do odwołania pobierać odsetki za odroczenie w wysokości 9% w stosunku rocznym, licząc od ustawowego terminu płatności.

Minister Skarbu:  
(—) *Wł. Zawadzki*

336.

### OKÓLNİK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 30 września 1934 r.

L. D. V. 33861/1/34

w sprawie interpretacji ustawy o Funduszu Pracy.

PREZYDJUM RADY MINISTRÓW

Nr. 70—53/172.

Warszawa, dnia 17 września 1934 r.

Interpretacja ustawy o Funduszu Pracy.

Do

Ministerstwa Skarbu  
w miejscu.

W odpowiedzi na zapytania, zawarte w piśmie Ministerstwa z dnia 19 lutego 1934 r. Nr. D. V. 54202/1/33 — Prezydium Rady Ministrów wyjaśnia, co następuje:

1) wpływy z czynszu dzierżawnego, osiągniętego z najmu mieszkań, stanowiących własność związków komunalnych — podlegają opłatom na rzecz Funduszu Pracy z mocy art. 26 ustawy o Funduszu Pracy;

2) właściciele nieruchomości oraz członkowie ich rodzin, zajmujący tytułem darmym mieszkania lub budynki — nie są obowiązani do uiszczania opłat z mocy art. 26 ustawy o Funduszu Pracy;

3) za podstawę obliczenia opłat z art. 26 ustawy o Funduszu Pracy należy brać jedynie czysty czynsz dzierżawny, osiągnięty z najmu — bez doliczania wynagrodzenia za dodatkowe świadczenia, jak np.: opłata za urządzenia przy najmie willi, teatrów, kin i t. p., za światło, obsługę i t. d.

Dodatkowo Prezydium Rady Ministrów wyjaśnia, iż podstawą wymiaru opłat na rzecz Funduszu Pracy z mocy art. 26 ustawy — jest „kwota czynszu dzierżawnego, osiągniętego z najmu mieszkań lub budynków w całości lub części i t. d.” i tylko to kryterium winno być miarodajne przy rozstrzyganiu nasuwających się wątpliwości; zatem brak tego warunku wyklucza możliwość wymierzania opłat np. przy najmie pokoiów w hotelach.

(—) *Jerzy Nowak*.  
Dyrektor Biura Ekonomicznego  
Prezesa Rady Ministrów.

## MINISTERSTWO SKARBU

L. D. V. 33861/1/34.

Warszawa, dnia 30 września 1934 r.

Wszystkim Izbom Skarbowym oraz  
Urzędowi Wojewódzkiemu Śląskiemu  
(Wydział Skarbowy) w Katowicach.

Powyższe wyjaśnienia Prezydium Rady Ministrów w sprawie interpretacji art. 26 ustawy o Funduszu Pracy (Dz. U. R. P. Nr. 22 z 1933 r., poz. 163) — Ministerstwo Skarbu udziela do wiadomości i stosowania.

Treść wyjaśnień należy podać bezzwłocznie do wiadomości Urzędowi Skarbowym.

Dyrektor Departamentu.

(—) W. Koszko.

337.

## OKOLNIK MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 28 września 1934 r.

L. D. V. 33773/3/34

w sprawie ulg podatkowych dla podatników  
dotkniętych klęską powodzi.

Do

Panów Dyrektorów Izb Skarbowych:  
w Grudziądzu, Kielcach, Krakowie, Lublinie, I we Lwowie i Okręgowej w Warszawie.

W związku z katastrofalną klęską powodzi, która w lipcu 1934 r. dotknęła szereg województw, na podstawie art. 130 i 209 Ordynacji Podatkowej z dnia 15 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 346) oraz art. 9 ustawy z dnia 24 marca 1933 r. o nadzwyczajnej daniźnie majątkowej (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 248) zarządzam, co następuje:

I.

Upoważniam Dyrektorów Izb Skarbowych do przyznawania we własnym zakresie działania ulg podatkowych płatnikom dotkniętym klęską powodzi.

Ulg podatkowe w formie umorzenia zaległości należy przyznawać:

1) na podstawie art. 130 § 2 i 4 Ordynacji Podatkowej z dnia 15 marca 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 39, poz. 346) w podatkach:

a) gruntowym, b) przemysłowym, c) od lokali, d) od placów niezabudowanych, e) od nieruchomości w gminach miejskich oraz od niektórych budynków w gminach wiejskich (wraz z dodatkiem kryzysowym), f) dochodowym z Dz. I (wraz z dodatkiem kryzysowym) oraz g) wojskowym pobieranym w postaci podatku do podatku dochodowego;

2) na podstawie art. 130 § 2 i 4 oraz art. 209 Ordynacji Podatkowej:

a) w opłatach stemplowych i b) w podatkach: spadkowym i od darowizn oraz

3) na podstawie art. 9 ustawy z dnia 24 marca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 248) w nadzwyczajnej daniźnie majątkowej.

II.

Kompetencje Dyrektorów Izb Skarbowych obejmują: umarzanie bez względu na wysokość kwoty lub rozkładanie na raty z urzędu lub na indywidualne podania, zaległości (cz. I) powstałych w okresie do dnia 31 grudnia 1934 r. \*) — w następujących granicach:

## DLA GOSPODARSTW ROLNYCH:

A. Dla drobnych gospodarstw rolnych  
o obszarze do 15 ha włącznie:

1) których strata w plonach wynosiła ponad 50% przewidzianego zbioru albo

2) których strata w plonach wynosiła do 50% przewidzianego zbioru, jednak straty w innych obiektach majątkowych (np. inwentarz żywy, martwy, budynki, urządzenie domowe) uniemożliwiają lub w znacznym stopniu utrudniają prowadzenie gospodarstwa:

całkowite umorzenie z urzędu wszystkich zaległości (cz. I) powstałych do dnia 31 grudnia 1934 r.;

3) których strata w plonach wynosiła do 50% przewidzianego zbioru, a płatnik nie poniósł istotnej straty w innych obiektach majątkowych (lit. A pkt. 2):

umorzenie z urzędu nadzwyczajnej daniny majątkowej I grupy kontyngentowej za rok 1934 oraz

- 20% podatku gruntowego za r. 1934, gdy strata wynosi do 10%,
- 50% podatku gruntowego za r. 1934, gdy strata wynosi od 10% — 25%,
- 100% podatku gruntowego za r. 1934, gdy strata wynosi od 26% — 50% oraz
- gospodarstwom wymienionym w pkt. 3 lit. a, b i c odroczenie z urzędu pozostałych zaległości, wymienionych w cz. I — do dnia 1.X. 1935 r.

B. Dla gospodarstw rolnych o obszarze  
powyżej 15 ha:

1) których straty w plonach wynoszą ponad 50% przewidzianego zbioru, a płatnik nie poniósł istotnej straty w innych obiektach majątkowych (lit. A pkt. 2):

umorzenie z urzędu podatku gruntowego za rok 1934 i nadzwyczajnej daniny majątkowej I grupy kontyngentowej za rok 1934;

\*) W zakresie podatków: spadkowego i od darowizn — jeżeli podatek został rozłożony na raty — uważa się za zaległość, powstałą do dnia 31 grudnia 1934 r., tylko raty, które stały się płatne do powyższego terminu. Podatek nie rozłożony na raty, nie ulega umorzeniu w myśl zasad niniejszego zarządzenia

2) których straty wynoszą do 50% przewidzianego zbioru a płatnik nie poniósł istotnej straty w innych obiektach majątkowych (lit. A pkt. 2j):

umorzenie z urzędu

- a) 20% podatku gruntowego za r. 1934, gdy strata wynosi do 10%,
- b) 50% podatku gruntowego za r. 1934, gdy strata wynosi od 10% — 25%,
- c) 100% podatku gruntowego za r. 1934, gdy strata wynosi od 26% — 50%

oraz gospodarstwom wymienionym w pkt. c) odroczenie z urzędu pozostałych zaległości, wymienionych w cz. I — do dnia 1.X. 1935 r.;

3) ponadto płatnikom wymienionym w cz. II lit. B. pkt. 1 oraz płatnikom wymienionym w cz. II lit. B. pkt. 1 i 2, którzy ponieśli również istotne straty w innych obiektach majątkowych (lit. A. pkt. 2), które to straty uniemożliwiają lub w znacznym stopniu utrudniają prowadzenie gospodarstwa: na indywidualne podania

- a) całkowite lub częściowe umorzenie zaległości w podatkach bezpośrednich, powstałych do dnia 31 grudnia 1934 r. oraz
- b) całkowite lub częściowe odroczenie pozostałych zaległości, wymienionych w cz. I do dnia 1 października 1935 r., albo rozłożenie tych zaległości na dogodne raty miesięczne, nieprzekraczające jednak 1-go roku.

Przyznanie ulg wymienionych w pkt. 3 uzależnia się od rozmiarów strat i zdolności finansowej płatnika.

Przy obliczaniu strat za podstawę należy brać procent szkód ustalonych w stosunku do przewidywanej wartości zbiorów z całego obszaru gruntów ornych.

Gdyby ustalenie stosunku przewidywanej wartości zbiorów z całego obszaru gruntów było niemożliwe, lub utrudnione z jakichbyś powodów, wówczas należy stosować rachunek uproszczony polegający na porównaniu obszaru zniszczonego z ogólnym obszarem gruntów ornych i ustalenie w ten sposób przybliżonego stosunku, jaki zachodzi pomiędzy wartością zniszczenia, a ogólną wartością zbiorów (patrz okólnik Min. Skarbu z dnia 21 stycznia 1933 r. L. 3253/3/33).

#### DLA WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI BUDYNKOWYCH:

1) W razie zupełnego zniesienia budynku przez powódź: całkowite umorzenie zaległości (cz. I), powstałych do dnia 31 grudnia 1934 r. i odnoszących się do tego budynku;

2) W razie częściowego zniszczenia budynku: całkowite lub częściowe umorzenie, odroczenie albo rozłożenie na raty miesięczne nieprzekraczające 1-go roku zaległości (cz. I), powstałych do dnia 31 grudnia 1934 r. i odnoszących

się do tego budynku, w zależności od stopnia zniszczenia i zdolności finansowej płatnika.

Ułgi powyższe przyznaje się tylko na indywidualne podania z tem jednak, że w wypadkach przewidzianych w pkt. 1 zaległości w podatku od nieruchomości mogą być umarżane z urzędu.

#### DLA PRZEDSIĘBIORSTW: HANDLOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I RZEMIEŚLNICZYCH (rękodzielniczych):

1) całkowite lub częściowe umorzenie zaległości (cz. I), powstałych do dnia 31 grudnia 1934 r.;

2) częściowe lub całkowite odroczenie nieumorzonych zaległości — do dnia 1 sierpnia 1935 r. albo

3) rozłożenie tych zaległości na dogodne raty miesięczne nieprzekraczające 1-go roku.

Ułgi dla przedsiębiorstw: handlowych, przemysłowych i rzemieślniczych przyznaje się tylko na indywidualne podania, w granicach uzależnionych od stopnia zniszczenia przedsiębiorstwa i zdolności finansowej płatnika.

#### DLA LOKATORÓW OPLACAJĄCYCH PODATEK OD LOKALI:

1) W razie zniesienia budynku: całkowite umorzenie z urzędu zaległości w podatku od lokali, powstałych do dnia 30 czerwca 1934 r.;

2) W razie częściowego zniszczenia lokalu lub ruchomości płatnika:

częściowe lub całkowite umorzenie, na indywidualne podania, zaległości w podatku od lokali, powstałych do dnia 31 grudnia 1934 r.

#### III.

Upoważniam Naczelników Urzędów Skarbowych do umarżania na podstawie przepisów, przytoczonych w części I niniejszego zarządzenia, zaległości w podatkach: gruntowym, dochodowym, przemysłowym, od lokali i od nieruchomości, powstałych do dnia 31 grudnia 1934 r., do wysokości stu złotych w każdym z tych podatków, dla poszczególnych płatników.

Umorzenie tych zaległości może mieć miejsce tylko w wypadkach przewidzianych w części II niniejszego zarządzenia, przyzem łączna kwota umorzonego podatku dla jednego płatnika nie może przekraczać kwoty 300 zł.

#### IV.

Upoważniam Dyrektorów Izb Skarbowych do przesuwania w uzasadnionych wypadkach terminu płatności rat przewidzianych w §§ 4 i 8 rozporządzenia Ministra Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych z dnia 25 listopada 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 731) — do dnia 1 stycznia 1936 r.

#### V.

Upoważniam Dyrektorów Izb Skarbowych do odraczania terminu płatności lub rozkładania



na na raty: opłat stemplowych, oraz dodatku komunalnego, przewidzianego w art. 13 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 106 z 1932 r., poz. 884) — na czas nie dłuższy niż do dnia 15 lipca 1936 r., bez względu na pierwotny termin płatności tych opłat.

## VI.

Upoważniam Dyrektorów Izb Skarbowych do ustępowania pierwszeństwa hipotecznego, mimo braku warunków wymienionych w okólniku Ministerstwa Skarbu z dnia 11 grudnia 1933 r. L. D. V. 42633/1/33, dla pożyczek, zaciąganych przez płatników dotkniętych klęską powodzi i przeznaczonych na odbudowę lub przeżywanie, pod warunkiem jednak, że kwota zabezpieczonych zaległości nie przekracza kwoty 5.000 zł i znajduje zabezpieczenie w 2/3 wartości nieruchomości.

## VII.

Ulgi przewidziane w niniejszym zarządzeniu nie dotyczą podatku dochodowego z Działu II ustawy oraz podatku skumulowanego.

Równocześnie z umarzeniem należności wymienionych w części II i III niniejszego zarządzenia należy umarzać również odpowiednią część kosztów egzekucyjnych na podstawie art. 130 § 3 Ordynacji Podatkowej.

Zaległości odroczone względnie rozłożone na raty na zasadzie niniejszego zarządzenia należy pobierać bez odsetek za odroczenie, które równocześnie umarzam.

Podania o przyznanie ulg z powodu klęsk żywiolowych są wolne od opłaty stemplowej na zasadzie art. 142 pkt. 18 ustawy z dnia 1 lipca 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41/1932, poz. 413).

Odnosnie dodatków komunalnych ma zastosowanie art. 51 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 106/1932, poz. 884).

Ostateczne terminy wnoszenia podań o przyznanie ulg z powodu klęski powodzi Dyrektorzy Izb ustalą we własnym zakresie zależnie od lokalnych warunków.

W wypadku częściowego lub całkowitego umorzenia zaległości zabezpieczonych hipotecznie należy bez zwłoki występować z urzędu z wnioskiem o skreślenie hipotecznego zabezpieczenia (patrz okólnik Min. Skarbu z dnia 27 stycznia 1934 r. L. D. V. 47169/1/33).

## VIII.

Kwestję przyznawania ulg w trybie art. 38 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. Nr. 76/1934, poz. 715) Ministerstwo Skarbu ureguje oddzielnym zarządzeniem.

## IX.

Ulgi (cz. II i III) należy przyznawać na podstawie wykazów (ulg z urzędu) lub zaświadczeń (ulgi na indywidualne podania), wystawianych:

1) przez Powiatowe Komitety Pomocy Ofiarom Powodzi, albo

2) przez Komisje Powiatowe, powołane przez wojewodów na zasadzie zarządzenia Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 30 lipca 1934 r. Nr. R. VI-2/36.

Wykazy i zaświadczenia wymienione w pkt. 1 i 2 winny być poświadczane przez starostów powiatowych.

Dostateczną podstawę do przyznania ulg rolnikom w zbiorowych jednostkach podatkowych na terenie województw: kieleckiego, lubelskiego i warszawskiego, stanowi odpowiednio umotywowany wniosek Zarządu Gminnego poparty przez starostę powiatowego.

## X.

Dyrektorom Izb Skarbowych polecam roztoczyć pieczę, aby ulgi na zasadzie niniejszego zarządzenia były przyznawane bezzwłocznie, bez szkodliwego formalizmu i tylko płatnikom faktycznie dotkniętym klęską powodzi.

## XI.

W dniu 30 kwietnia 1935 r. Izby Skarbowe przedstawiają Ministerstwu Skarbu oddzielne sumaryczne wykazy zaległości umorzonych przez Dyrektorów Izb i Naczelników Urzędów.

Wykazy winny obejmować: oddzielnie dla każdego rodzaju należności: ilość umorzonych pozycji, sumę umorzonych należności w kapitale, w 10% dodatku, w dodatkach samorządowych oraz w kosztach egzekucyjnych.

## XII.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 października 1934 r. i obowiązuje w gminach dotkniętych powodzią i położonych na terenie województw: kieleckiego, krakowskiego, lubelskiego, lwowskiego, pomorskiego i warszawskiego.

Minister Skarbu:

(—) *Wł. Zawadzki*.

338.

## OKÓLNIA MINISTERSTWA SKARBU

z dnia 28 września 1934 r.

L. D. V. 25495/1/34

w sprawie sprzedaży zajętych ruchomości z wolnej ręki.

Do

wszystkich Izb Skarbowych oraz Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego (Wydział Skarbowy) w Katowicach.

W związku z nasuwającymi się Izdom Skarbowym wątpliwościami odnośnie interpretacji postanowień ustępu 1-go § 80 rozporzą-

dzenia Rady Ministrów z dnia 25 czerwca 1932 roku o postępowaniu egzekucyjnym władz skarbowych (Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 580), a mianowicie, czy i w jakich warunkach Urzędy Skarbowe mogą zarządzić bez zgody zobowiązanego sprzedaż z wolnej ręki zajętych w drodze egzekucji administracyjnej ruchomości. Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, co następuje:

Sprzedaż zajętych ruchomości przed pierwszą licytacją w inny sposób, nie wyłączając sprzedaży z wolnej ręki, może Urząd Skarbowy zarządzić jedynie za zgodą zobowiązanego; natomiast jeśli w pierwszym terminie licytacji sprzedaż nie doszła do skutku, Urząd może nawet bez zgody zobowiązanego zarządzić sprzedaż w inny sposób, o ile oczywiście zachodzi ważny interes wierzyciela lub zobowiązanego.

O powyższem należy powiadomić niezwłocznie władze podatkowe I-ej instancji.

Dyrektor Departamentu:

(—) *W. Koszko.*

## KOMUNIKAT.

**Sprostowanie wykładni Nr. 416,**  
ogłoszonej w N-rze 26 Dziennika Urzędowego  
z r. 1934.

Na str. 471, w łamie lewym, w wierszu 7 od dołu, zamiast „urzeczywistnienie” powinno być „urzeczywistnianie”.

Na str. 471, w łamie prawym, w wierszu 25 od góry, zamiast „należących, mają” powinno być: „należących. Mają”.

W tymże łamie, w wierszu 29 od góry, po wyrazach „w art. 102” należy umieścić dwukropkę, a w wierszu następnym po wyrazach „w art. 103” zamiast przecinka dwukropkę.

W tymże łamie, w wierszu 35 od góry, zamiast „wyrównanie” powinno być „wyrównywanie”.

Na str. 472, w łamie lewym, w wierszu 24 od góry, zamiast „omówionego klucza do” powinno być: „umówionego klucza; do”.

W tymże łamie, w wierszu 25 od dołu, zamiast „u. o. s. dany” powinno być: „u. o. s. za dany”.

W tymże łamie, w wierszu 10 od dołu, zamiast „w szczególności nie” powinno być: „w szczególności więc nie”.

Na str. 472, w łamie prawym, w wierszu 9 od góry, zamiast kropki powinien być średnik.

W tymże łamie, w wierszu 15 od góry, zamiast „stwierdzonem” powinno być: „stwierdzone”.

W tymże łamie, w wierszu 26 od dołu, zamiast dwukropka powinien być średnik.

## Z MINISTERSTWA SKARBU.

Ministerstwo Skarbu przypomina płatnikom podatków bezpośrednich, że w miesiącu października płatne są następujące podatki:

1) do 15 października — zaliczka miesięczna na podatek przemysłowy od obrotu za rok 1934, w wysokości podatku przypadającego od obrotu osiągniętego w miesiącu wrześniu, przez przedsiębiorstwa handlowe I i II kategorii i przemysłowe I—V kategorii, prowadzące prawidłowe księgi handlowe oraz przedsiębiorstwa sprawozdawcze;

2) do 15 października — 3-cia rata zryczałtowanego podatku przemysłowego od obrotu za rok 1934;

3) do 1 listopada — państwowy podatek dochodowy na rok 1934 przez płatników, którym nakazy płatnicze na ten podatek doręczono w terminie do dnia 15 października;

4) do 1 listopada — nadzwyczajny podatek od niektórych zajęć zawodowych na rok 1934, przez notariuszy, pisarzy hipotecznych i komorników, którym nakazy płatnicze na ten podatek doręczono w terminie do dnia 15 października;

5) od 15 października do 15 listopada — II rata państwowego podatku gruntowego za rok 1934;

6) do 15 października — zaliczka miesięczna na poczet nadzwyczajnego podatku od niektórych zajęć zawodowych, przypadającego od dochodu, osiągniętego przez notariuszy (rejentów), pisarzy hipotecznych i komorników, w miesiącu wrześniu;

7) do 5 października — podatek od energii elektrycznej, pobrany przez sprzedawcę energii w czasie od 16-go do 30 września; do 20 października — tenże podatek, pobrany przez sprzedawcę energii elektrycznej w ciągu pierwszych 15-stu dni października;

8) podatek dochodowy od uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę w terminie do dni 7 — po dokonaniu potrącenia podatku.

Nadto płatne są zaległości odroczone i rozłożone na raty z terminem płatności w październiku, tudzież podatki, na które płatnicy otrzymali nakazy płatnicze również z terminem płatności w tym miesiącu.